

# Bílkoviny v pivovarství. II. Dusíkaté látky výrobních fází

MILENA KOTRLÁ-HAPALOVÁ, Ústřední laboratoř Pražských pivovarů, n. p., Praha-Smíchov

663.4 + 547,9

V prvé části pojednání [Kvasný průmysl 6, 3 (1960)] byly shrnutы poznatky o dusíkatých složkách ječmene a sladu, jež jsou podstatnou části všech nebiologických zákalů v pivě. V této druhé části je podán přehled poznatků o biochemických přeměnách a chemických reakcích dusíkatých složek v jednotlivých fázích výroby piva. Je připojen i stručný přehled a popis nebiologických zákalů a jejich příčin ve vztahu k bílkovinným frakcím v pivě.

## Rmutování

Účelem rmutování je převést nerozpustné látky sladu působením enzymů do rozpustné formy a rozpustné látky do roztoku. Účast bílkovin je při tomto procesu ve srovnání s probíhajícím štěpením glycidů kvantitativně malá, neboť bílkoviny se podlejí na výtěžku extraktu jen nepatrně. Jejich hlavní význam je v jakosti, což znamená, že záleží hlavně na tom, aby jednotlivé frakce dusíkatých látek přešly do roztoku a udržely se v něm v takových vzájemných poměrech, aby se dosáhlo žádoucí chuti, pěnivosti, jiskrnosti a trvanlivosti výrobku. Tato otázka není zatím uspokojivě vyřešena.

Diferenciací různých forem dusíku ve sladině, kterou zhodnotil *Kolbach* (52), se prokázalo, že štěpení bílkovin není ukončeno ve sladovně, nýbrž pokračuje se stejnou, popř. vyšší intensitou při rmutování. *Wührer* (53) uvádí, že činnost proteolytických enzymů je při rmutování podstatně slabší a liší se kvalitativně od činnosti při sladování. Zatímco při sladování vznikají dusíkaté látky potřebné pro výživu kvasnic, jsou dusíkaté látky vzniklé při rmutování převážně koloidní.

K třídění dusíkatých látek ve sladině byla vypracována řada postupů. *Schjerning* (l. c. 4) první srážel bílkoviny kovovými solemi a isoloval řadu látek, dlouho mylně považovaných za individua. *Windisch* (l. c. 5) prokázal nesprávnost jeho závěrů použitím ultrafiltrace. *Myrbäckové* (l. c. 6) použili ke srážení jednotlivých frakcí síranu hořčnatého a uranylacetátu, *Lundin* (54) vypracoval dobré vyhovující postup srážení taninem, *Windisch*

aj. (55) použili dělení biologického. *Kolbach a Buse* (56) a později *Stádník* (57) použili k dělení aktivního uhlí. *Stádník* (58) se pokusil vypracovat na dělení dusíkatých látek metodu jodometrickou. Stejného principu použil později pro dělení aminokyselin ve sladině *Schroeder* (59), *Sandegren* (60) vypracoval na dělení bílkovin mladiny metodu polarografickou, *Davies* (61) frakcionuje bílkoviny sladiny na iontoměničích.

Z hlubších znalostí proteolýzy vyplynul změněný názor na důležitost bílkovinné prodlevy při rmutování. Ukázalo se, že teplota bílkovinného odpočinku má pro absolutní a relativní množství koloidního dusíku ve sladině pouze podřadný význam, neboť proteolytické enzymy zůstávají při teplotě 40–50° C téměř nezměněny. Při teplotě 70° C působí proto ještě velmi silně. *Kolbach a Simon* (62) uvádějí, že proteázy sladu jsou jednak v rozpustné a jednak v nerozpustné formě. Hlavně nerozpustná část si zachovává díky ochranným vazbám s plasmokoloidy dlouhou dobu svou aktivitu a při 70° C vytváří trvale rozpustný dusík sladiny. Raspustné proteolytické enzymy jsou podle *Kolbacha* (63) a *Lüerse* (64) velmi citlivé k teplotám a při 70° C jsou prakticky inaktivní. *Kringstad a Kilhovd* (65) rozdělují proteolytické enzymy ječmene a sladu do tří frakcí s různou tepelnou stabilitou při 70° C. *Lüers* (66) sledoval štěpení bílkovin při rmutování na kvalitativních a kvantitativních změnách aminokyselin, za něž jsou podle jeho názoru odpovědný různé typy proteáz s rozličnou tepelnou citlivostí.

Teplota bílkovinného odpočinku je příznivá nejen pro činnost proteolytických enzymů, ale také pro rozklad celé řady dalších složek, jako jsou pentosany, xylan, amylan, gumové látky a organické sloučeniny fosforu. Lze proto vztahovat příznivý účinek bílkovinného odpočinku při zpracování špatně rozluštěných sladů spíše na dodatečné rozštěpení těchto složek. Přesto však zůstává štěpení bílkovin zatím nejhodnějším představitelem všech těchto procesů, probíhajících vesměs ze velmi podobných podmínek (pH, teplota, doba). *Kolbach* (67) navrhl způsob, jak nejlépe vyjádřit intensitu rmutování, při němž je porovnáván bílkovinný výtěžek v kongresní a provozní sladině. Jeho pokusy ukázaly např., že různé způsoby rmutování mohou poskytovat prakticky stejný varní výtěžek i stupeň prokvašení, ale mají různou intensitu rmutování. To potvrzuje předpoklad, že diastatické procesy se řídí zcela jinými zákonitostmi než proteolytické pochody a s nimi spjaté štěpení pentosanů, amylanů a organických fosforečnanů. *Kolbach* stanovil pro koagulaci bílkovin při rmutování optimální pH na 6,8. Koagulace probíhá snadno, neboť je podporována adsorpčním působením velkého povrchu sladového mláta.

### Scezování a vyslazování

Scezování a vyslazování je fyzikální proces, založený na filtrace sladiny mlátem. Při výstřelkování stoupá množství celkového dusíku v extraktu. Výstřelková voda rozpouští především vysokomolekulární bílkoviny, takže představuje zákalotvorný faktor. Se zvýšenou teplotou nastává podle *Kolbacha a Rehberga* (68) další vzestup vysokomolekulárního dusíku. *Schild* (69) a *Schreder* (70) rovněž nalezli ve výstřelkách vysoký obsah koagulovatelného dusíku, který je podle nich závislý na reakci použité výstřelkové vody. *Kolbach a Wilharm* (71) a později znovu *Kolbach* (72) stanovili pro koagulaci bílkovin při výstřelkování optimální pH asi 5,0, při varu předku asi 6,0. Změnu hodnoty pH vysvětlují působením chmelové třísloviny. Podle *Lüerse* (l. c. 1) lze však snížení optimální koagulační hodnoty pH při výstřelkování přisuzovat látkám, obsaženým ve výstřelkách, zejména tříslavině z pluch a organickým křemičitanům. *Lüers* (73) a *Rehberg* (74) shodně zdůrazňují, že křemičitany působí na stabilitu koloidů nepříznivě.

### Chmelovar

Při chmelovaru se sladina zahuštuje a steriluje, avšak současně se přitom inaktivují sladové enzymy, rozpouštějí a přeměňují se chmelové složky a koagulují rozpustné bílkoviny. Podle *Lüerse* (l. c. 1) je ve 100 ml sladiny před varem 6–12 mg koagulovatelného dusíku, v mladině po varu 1–3 mg. Jde tedy o poměrně malá množství, která však mají rozhodující jakostní význam při tvorbě zákalů. Koagulace bílkovin závisí na řadě faktorů. Důležité jsou zejména doba a intensita varu, pH a teplota mladiny (75). Úpravou varních podmínek je možno koagulaci bílkovin dalekosáhle ovlivnit. Má-li mít pivo dlouhou trvanlivost, je v každém případě účelné odstranit maximální množství bílkovin.

Koagulace bílkovin je ireversibilní proces, který má dvě fáze:

a) *denaturaci* — chemický pochod, který je nezávislý na pH prostředí a spočívá ve ztrátě vody,

b) *vlastní koagulaci* — probíhající pouze v blízkosti isoelektrického bodu; v této fázi se dehydratované částice bílkovin spojují v agregáty, které se dále suspendují a dispergují v hrubé vločky.

Sladina obsahuje dvě skupiny koagulovatelných bílkovin, a to ve vodě rozpustný albumin *leukosin* s isoelektrickým bodem při pH 4,6 — a v solích rozpustný *globulin*, jehož frakce  $\alpha$ ,  $\beta$  a  $\gamma$  mají isoelektrické body při pH 5,0 — 4,9 — 5,7. Podle *Sandegrena* (76) obsahuje sladina pouze albumin a  $\beta$ -globulin, podle jiných autorů devět různých bílkovinných frakcí (albumin, globulin, pět frakcí hordeinu, dvě frakce glutelinu). *Johnston* (77) iso-oval frakcionovaným srážením 4 frakce sladiny: bílkovinnou frakci *T*, obsahující globulin, s isoelektrickým bodem při pH 6,4, bílkovinnou frakci *C*, obsahující albumin, isoelektrický bod při pH 6,0, bílkovinnou frakci *O*, vznikající za horka oxydaci frakce *C*, obsahující oxyprotein, isoelektrický bod při pH 3,9 a nebílkovinnou frakci *D*. Optimální pH pro koagulaci bílkovin ve sladině stanovil *Kolbach* (l. c. 72) na 5,6, optimální pH pro koagulaci bílkovin v mladině se pohybuje mezi 4,7—5,8, přičemž při nižších hodnotách probíhá koagulace lépe. *Lüers* (78) stanovil optimální hodnotu pH na 5,0—5,3, *Hopkins* na 4,6—5,6. V zásadě klesá tedy v úseku mezi předkem a mladinou pH zhruba od 6,0 do 5,0. Příčiny tohoto poklesu nejsou zcela jasné. Je pravděpodobné, že při výstřelkování a chmelení přecházejí do roztoku dusíkaté látky s jinými koagulačními vlastnostmi než mají původní bílkoviny sladiny a že tříslobílkovinné komplexy, vznikající reakcemi tříslavin s bílkovinami sladu, mají rovněž jiný elektrický náboj než původní bílkoviny, a tím také jinou koagulační schopnost. Podle *Hartonga* (79) nekoaguluje např. při normálním pH sladiny vůbec edestin, který je ve formě solí.

Kromě pH působí na koagulaci bílkovin při chmelovaru ještě další činitelé. *Kutter a Siegfried* (80), *Kolbach a Wilharm* (81) a znova *Kolbach a Esser* (82) sledovali vliv koncentrace sladiny a zjistili shodně, že koagulace probíhá tím lépe, čím je extrakt zředěnější. Vyšší obsah ochranných koloidů a vyšší viskozita v koncentrovanějších sladinách působí na koagulaci rušivě. Dobu trvání chmelovaru ve vztahu ke koagulaci bílkovin sledovali *Kutter* (83), *Kolbach* (84), *Schamberger* (85), *Frank a Gaeng* (86), *Salač* (87) aj. Maximální vylučování bílkovin probíhá v prvních 25 minutách varu. Určité podíly koagulovatelného dusíku, pravděpodobně albumin a leukosin, se vylučují zvláště snadno. Úplné vyloučení koagulovatelných bílkovin se nepodaří ani při sebedelší varu. S chmelem se dává sladine další podíl rozpustného dusíku, který vyravnává a mnohdy i převyšuje množství dusíku vyloučeného koagulací, takže obsah celkového rozpustného dusíku v mladině se chmelovarem podstatně nemění.

Mimořádný význam pro koagulaci bílkovin má *intensita varu*. Tento pojem vyjadřuje společný účinek teploty a pohybu mladiny. Koloidně-chemické reakce bílkovin, které probíhají při koagulaci, jsou podle *Hopkinse a Berridge* (88) katalysovány přítomností vápenatých solí z vody.

V praxi se koagulace bílkovin v mladině posuzuje podle vzhledu „lomu“. Dobrý lom se projevuje suspensí hrubých vloček v jiskrné mladině. Podle některých autorů (l. c. 84) stačí k dokonalému

vyloučení bílkovin intensivní chmelovar po dobu 1 hodiny. Bílkovinné složky mladin, které se při tomto chmelovaru nevysrážejí, se vyloučují až v další výrobě. Podle jiných autorů (89) se však při normálním chmelovaru až do dosažení lomu nedosahuje optimálního vyloučení bílkovin.

Z komplexních prací *Salače*, *Kotrlé* a *Vančury* (90) vyplynulo, že koagulace bílkovin při chmelovaru je optimální, když poměr bílkovinného dusíku Lundinovy frakce A k frakcím B a C je v mladině zhruba 3 : 2 : 4.

Otázkou, zda je výhodné dalekosáhlé vyloučení bílkovin, které ohrožuje chut a pěnivost, se zabýval *Kutter* (91), ale není dosud uspokojivě zodpověděna. Dnes se jeví spíše snaha dosahovat vysokou trvanlivost a jiskrnost výrobku i na úkor typické plné chuti a pěnivosti.

Technologicky jsou velmi důležité vztahy mezi bílkovinami a tříslavinami. Ve sladině je tříslavina sladová, pokud se nevysrážela při rmutování nebo nezachytila ve sladovém mlátě, a se chmelem se dostává do roztoku tříslavina chmelová. Bílkoviny a vysokomolekulární dusíkaté složky reagují s oběma druhy tříslavin, přičemž se tvoří tříslobílkoviné komplexy. Větší význam se přičítá tříslavine chmelové. Při tvorbě komplexů je důležitý stav tříslaviny. Neoxydovaná tříslavina poskytuje s bílkovinami sladu sloučeniny rozpustné za horka, nerazpustné za chladu — tím se vytvářejí v mladině nestabilní složky, které jsou základem chladových a jiných zákalů. Oxydované tříslaviny tvoří s bílkovinami sloučeniny nerazpustné za chladu i za horka.

Reakce chmelové tříslaviny s bílkovinami sladiny sledovali *Hartong* (92), *Lüers* a *Niedermayer* (93), *Salač*, *Kotrlá*, *Vančura* (94). Tito autoři (94) prokázali příznivý účinek optimálního množství chmelové tříslaviny v mladině na jakost i charakter výrobku.

Vzájemná vazba bílkovin a tříslavin závisí na přístupu kyslíku, teplotě, pH a době působení. Dosud není vyřešena otázka, s jakou intenzitou reagují chmelové tříslaviny s jednotlivými vysokomolekulárními dusíkatými složkami.

### Chlazení mladin

Při chlazení mladin probíhají dva základní procesy: absorpcie kyslíku a vytváření a separace kalů.

Sloučeniny, které vznikly koagulací bílkovin varem za spoluúčasti tříslavin a dají se z horké mladin oddělit filtrací nebo sedimentací, jsou tzv. *hrubé kaly*. Základní složkou je koagulovaná bílkovina, která se dá podle *Enderse a Spiegla* (95) rozpustit ve zředěném louhu sodném. Při analýze hrubých kalů nalezli *Lüers* a *Wiedemann* (96) proteiny koagulovatelné varem, minerální složku, tříslaviny, hořké látky a různé koloidy (pektin). *Wunster* (l. c. 48) uvádí průměrné složení sušiny hrubých kalů: 50–60 % bílkovin, 15–20 % chmelových pryskyřic, 20–30 % jiných organických láttek, zvláště tříslavin, 3–30 % popelovin. Množství hrubých kalů vzrůstá s obsahem koagulovatelného dusíku ve sladu, s množstvím chmele a s intenzitou varu.

Sraženiny, které se vytvářejí při chlazení horké mladin zbavené hrubých kalů, jsou *jemné kaly*. Začínají se vyloučovat při 60–70°C. Jemných kalů je mnohem méně než hrubých. Jejich chemické složení je rovněž odlišné. Zadržují pouze 0,04 až 0,05 % extraktu a skládají se z 35 % tříslavin a

65 % bílkovin (l. c. 48). *Scriban* (97) isoloval z jemných kalů dvě složky, které obsahovaly v alkoholu rozpustnou bílkovinu, podobnou hordeinu — a pravděpodobně štěpné produkty hordeinu — globuliny a globulosy.

### Nebiologické zákalaly v hotovém pivě

Na konci výrobního cyklu je pivo komplexní systém organických a anorganických krystaloидů a koloidů ve vodně-alkoholickém roztoku. Oddělily se složky, které se vyloučily při kvášení a dokvašování, je systém ve velmi labilním rovnovážném stavu, ovládaném různými vnějšími a vnitřními podmínkami (teplota, koncentrace, kyselost, obsah kyslíku, tlak, pohyb aj.). Změnou jednoho nebo několika faktorů, které určují rovnováhu systému, se mění rozpustnost jednotlivých složek systému, zvláště nestabilních koloidů, a tvoří se zákalaly. Podle *Bartona* — *Wrighta* (98) jsou bílkoviny v pivě převážně ve formě štěpných a denaturačních produktů původních bílkovin, jejichž isoelektrické body jsou vesměs velmi blízké pH piva a jeví proto silný sklon k polymeraci. *Biserte* a *Scriban* (99) dělili bílkoviny v pivě dialysou, elektroforézou, iontoforézou a chromatografií. Ve srovnání s mladinou nalezli podstatný úbytek nedialyzovatelného dusíku a frakcí srazitelných kyselinou trichloroctovou, které jsou odpovědné za tvorbu zákalů. V dialyzovatelné frakci stanovili kyselinu glutamovou, cystein a deriváty kyseliny panthotenové.

Z nebiologických zákalů jsou nejdůležitější zákalaly bílkovinné, které se mohou vyskytnout v kteřímkoliv normálním pivě, i když při jeho výrobě bylo použito nezávadných surovin a byl dodržen přesně technologický postup. S rostoucími požadavky na jakost a trvanlivost piva věnuje se otázce vzniku, složení a odstraňování zákalů zvýšená pozornost.

*Helm* (100) dělí bílkovinné zákalaly na chladové a oxydační. *Lüers* a *Enders* (101) označují jednotlivé formy bílkovinných zákalů jako čistě bílkovinné, chladové a oxydační (tříslobílkovinné) a kovové. *Hartong* (102) rozděluje dva základní typy pivních zákalů: chladový a bílkovinný. Ostatní zákalaly vznikají sekundárním účinkem, např. oxydační nebo adsorpčí. Stejně dělí nebiologické zákalaly *Knorr* (103).

Čistě bílkovinné zákalaly se od chladových liší nerazpustností za horka, od oxydačních způsobem vyloučování — při porušení rovnovážného systému vystupují náhle a v celém množství. Ke svému vzniku nepotřebují žádný z popudů nutných k tvorbě chladových a oxydačních zákalů. Podle Hartonga (l. c. 102) je základní bílkovinnou složkou těchto zákalů denaturowaný ječný albumin, který se v průběhu výroby piva dosud nevyloučil. Čistě bílkovinné zákalaly mohou být vyloučeny také kvasničnou bílkovinou.

*Silbereisen* a *Wittmann* (104) uvádějí, že se bílkovinné zákalaly, isolované z různých typů piva, značně liší v chemickém i koloidním složení. Průměrné složení bílkovinných zákalů je podle *Bengougha* a *Harrise* (105) asi 40 % bílkovin, 1–3 % popelovin a 2–4 % glycidů. Zbytek tvoří tříslaviny z chmele a sladu. Bílkovinná frakce různých zákalů se liší obsahem jednotlivých aminokyselin.

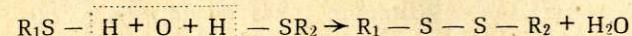
Chladový zákalal je charakterizován reversibilností rozpustnosti při změně teploty. Vzniká za snížené teploty sekundárními reakcemi mezi bílkovinami

nebo jejich štěpnými produkty a tříslovinami (l. c. 98, 102, 103). Přítomnost třísloviny v chladových zákaltech dokázal první Hartong (106); Enders (l. c. 101) demonstroval jejich reversibilnost. Analýzami chladových zákalů nalezl Sandegren (107) 60–65 % bílkovin, odvozených od  $\beta$ -globulinu a 35–40 % tříslovin. Molekulová hmota tříslobílkovinného komplexu je asi 40 000. Biserte a Scriban (ref. 99) nalezli v bílkovinné složce chladových zákalů bílkovinu rozpustnou v solích (pravděpodobně  $\beta$ -globulin), frakci rozpustnou v alkoholu (podobnou hordeinu) a frakci rozpustnou v kyselině askorbové (podobnou glutelinu). S přítomností  $\beta$ -globulinu, jenž se rozpuští v mladině a v pivě pouze jako sůl, souvisí relativně vysoký obsah minerálních součástí, hlavně křemičitanů a fosforečnanů v chladových zákaltech. Kringstad a Kilhovd (l. c. 65) zjistili v chladových zákaltech frakci rozpustnou v alkoholu (hordein) a frakci nerozpustnou (glutelin). Knorr (108) uvádí, že chladový zákal piva, který je identický s chladovým zákalem mladiny, obsahuje hlavně štěpné produkty globulinu, vzniklé za varu.

Podle Hartonga (l. c. 102) není chladový zákal chemická sloučenina nerozpustná do určité teploty, nýbrž koacervát lyofilních molekul polypeptidů a glycidů s fenoly. Proteinová složka v tomto koacervátu je homogenní. Scriban (109) ve své kritické studii o chladových zákaltech uvádí, že v údajích o složení chladových zákalů jsou dosud značné nesrovnalosti. Lze předpokládat, že bílkovinný podíl je heterogenní a obsahuje konečné zplodiny rozpadu globulinu, hordeinu a glutelinu. Na tvorbě chladových zákalů se účastní rovněž bílkovinné podíly kvasinek. Ke stejnemu závěru dochází Mendlik (110). Náhylnost k tvorbě chladových zákalů se zvyšuje se stoupajícím obsahem koagulovatelných bílkovin — Kolbach a Esser (111). Nejnepříznivěji se v tomto směru projevují „albumosy“, srazitelné MgSO<sub>4</sub>. Intenzita chladových zákalů se stanoví nejlépe titrací siranem amonným podle Hartonga (112).

Oxydační zákal, nazývané někdy také pasterační, se vyučují zpravidla až po delší době. Při zahráti nemizí. Nejdůležitějším činitelem při jejich vzniku je oxydace vzdušným kyslíkem, při níž se mění třísloviny na flobafény, které mají větší schopnost srážet bílkoviny. Rovněž oxydační zákal je směsi, popř. symplexy organických a anorganických koloidů.

Oxydační zákal se vytvářejí pravděpodobně z chladových zákalů, ale Lüers (l. c. 1) je toho názoru, že plná identita obou zákalů není, neboť jsou v různé míře napadány pepsinem a papainem. Sandegren (l. c. 107) předpokládá, že oxydaci -SH-skupin na -S-S-řetězce, při níž přecházejí polypeptické řetězce o nízké molekulové hmotě ve struktury s vyšší molekulovou hmotou, vzniká pevnější vazba komplexu.



Cím víc je skupin — S — S —, tím je komplex méně rozpustný. Sandegren pokládá  $\beta$ -globulin na základní bílkovinnou složku oxydačních zákalů a opírá svou teorii o pokus, při němž vyloučil z ne-povařeného rmutu  $\beta$ -globulin snížením pH. Z tohoto rmutu vyrobil potom normálním technologickým postupem pivo o značné trvanlivosti. Biserte a Scriban (l. c. 98) předpokládají naopak, že hlavní bílkovinnou složkou oxydačních zákalů je glutelin,

který obsahuje v řetězci — S — S — skupiny a u něhož se vlivem vzdušného kyslíku oxydují další volné skupiny — S — H. Podle Lüerse (l. c. 1) je v oxydačním zákalu asi 50 % bílkovinné složky, která obsahuje vysokomolekulární štěpné produkty bílkovin ježmene a kvasnic. Z anorganických složek se na složení oxydačních zákalů zúčastňují hlavně křemičitany. Podle Johnstona (113) vytváří oxydační zákal hlavně bílkovinná frakce T, která má isoelektrický bod v blízkosti pH piva, někdy ve spojení s malým množstvím bílkovinné frakce O, na rozdíl od chladových zákalů, které jsou vytvářeny převážně bílkovinnou frakcí O.

Výskyt tzv. kovových zákalů je nutno přisuzovat vždy výrobním závadám. Lüers (l. c. 1) je toho názoru, že základními složkami kovových zákalů jsou stejné bílkoviny jako u zákalů chladových a oxydačních. Michel a Lebreton (114) uvádějí, že kovové zákalaly obsahují asi 50 % bílkovinné složky, tvořené převážně vysokomolekulárními bílkovinami, vysráženými katalytickými účinky stopových množství kovů. Nejskolidivější je v tom směru cín, mnohem méně železo a měď.

## Závěr

Závěr našich dnešních znalostí o nebiologických zákaltech lze formulovat tak, že zatím nedovedeme normálním technologickým postupem vyrobit pivo, která by neobsahovala zákalotvorné faktory. Odstranit tyto složky z výrobního cyklu je možné pouze speciálními postupy (srážením zákalotvorných substancí, adsorpčním čeráním, působením proteolytických enzymů).

## Literatura

- [52] Kolbach P.: Wo. Br. 49, 39 (1932)
- [53] Wührer P.: J. Inst. Brew. 61, 520 (1955)
- [54] Lundin H., Schröderheim W.: Wo. Br. 48, 347 (1931)
- [55] Windisch W., Kolbach P.: Wo. Br. 45, 389 (1928)
- [56] Kolbach P., Busc R.: Wo. Br. 50, 249 (1933)
- [57] Stádník A.: Böh. Bierbr. 0, 167 (1932)
- [58] Stádník A.: Böh. Bierbr. 0, 1 (1931)
- [59] Schroeder W. A., Kay L. M., Mill R. S.: Anal. Chem. 22, 760 (1950)
- [60] Sandegren E., Suominen H. S., Ekstrom B.: Acta chem. scand. 3, 1027 (1950)
- [61] Davies J. W., Harris G.: J. Inst. Brew. 62, 38 (1956)
- [62] Kolbach P., Simon H.: Wo. Br. 54, 1 (1937)
- [63] Kolbach P., Simon H.: Wo. Br. 53, 297 (1936)
- [64] Lüers H.: Wo. Br. 51, 361 (1934)
- [65] Kringstad H., Kilhovd J.: Brauerei II, 401 (1957)
- [66] Lüers H., Stricker F., Schild E.: Wo. Br. 55, 41 (1938)
- [67] Kolbach P.: Wo. Br. 57, 250 (1940)
- [68] Kolbach P., Rehberg R.: Wo. Br. 58, 35 (1941)
- [69] Schild E.: Wo. Br. 53, 345 (1936)
- [70] Schreder K., Brunner R., Hampl R.: Wo. Br. 54, 83 (1937)
- [71] Kolbach P., Wilharm G.: Wo. Br. 53, 147 (1936)
- [72] Kolbach P.: Wiss. Beilage 3, 73 (1950)
- [73] Lüers H.: Tagesz. Brau. 0, 354 (1936)
- [74] Rehberg R.: Wo. Br. 54, 28 (1937)
- [75] Kolbach P.: Wiss. Beilage 7, 15 (1954)
- [76] Sandegren E.: Proc. Cong. EBC 1947
- [77] Johnston J. H. St.: Wallerstein Lab. Com. 13, 241 (1950)
- [78] Lüers H.: Brauwelt 60, 59 (1920)
- [79] Hartong D. B.: Wo. Br. 54, 33 (1937)
- [80] Kutter F., Siegfried W.: Wo. Br. 51, 401 (1934)
- [81] Kolbach P., Wilharm G.: Wo. Br. 57, 145 (1940)
- [82] Kolbach P., Esser K. O.: Wiss. Beilage II, 3 (1958)
- [83] Kutter F.: Schweiz. Br. Rundschau 45, 257 (1934)
- [84] Kolbach P., Wilharm G.: Wo. Br. 51, 57 (1934)
- [85] Schamberger K.: Brauwelt 95, 551 (1955)
- [86] Frank M., Gaeng E.: Brauwelt 96, 370 (1956)
- [87] Salač V., Kotrlá M., Vančura M.: Kvasný průmysl 2, 146 (1956)
- [88] Hopkins R. H., Berridge N. J.: Inst. Brew. 55, 306 (1949)
- [89] Horng R., Schultheis E.: Wo. Br. 46, 295 (1929)
- [90] Salač V., Kotrlá M., Vančura M.: Kvasný průmysl, Věd. příloha I, 1 (1956)
- [91] Kutter F.: Wo. Br. 47, 374 (1930)
- [92] Hartong D. B.: Wo. Br. 46, 543 (1929)
- [93] Lüers H., Niedermayer H.: Wo. Br. 57, 125 (1940)
- [94] Salač V., Kotrlá M., Vančura M.: Brauwissenschaft 7, 258 (1954)
- [95] Enders C., Spiegel A.: Wo. Br. 54, 97 (1937)
- [96] Lüers H., Wiedemann C.: Brauwelt 64, 33 (1924)
- [97] Scriban R.: Brasserie 5, 121 (1950)
- [98] Barton-Wright M. E.: Brasserie et Malterie 6, 2 (1956)
- [99] Biserte G., Scriban R.: Pat. J. Brass. 65, 460 (1957)
- [100] Helm E.: Wo. Br. 54, 241 (1937)
- [101] Enders C.: Wo. Br. 54, 405 (1937)

- [102] Hartong D. B.: Wallerstein Lab. Com. 19, 237 (1956)  
[103] Knorr F.: Brauwelt 95, 476 (1955)  
[104] Silbereisen K., Wittmann G.: Wiss. Beilage 8, 131 (1955)  
[105] Bengough W. J., Harris C.: J. Inst. Brew. 59, 134 (1955)  
[106] Hartong D. B.: Wo. Br. 54, 321 (1937)  
[107] Sandegren E.: Wiss. Beilage 9, 139 (1956)  
[108] Knorr F.: Brauwelt 97, 711 (1957)  
[109] Seriban R.: Wallerstein Lab. Com. 19, 243 (1956)  
[110] Mendlik F.: J. Inst. Brew. 62, 144 (1956)  
[111] Kolbach P., Esser K. D.: Wiss. Beilage 11, 3 (1958)  
[112] Hartong D. B., Enders C.: Wo. Br. 59, 211 (1942)  
[113] Johnston J. H. St.: Wallerstein Lab. Com. 13, 341 (1950)  
[114] Michel G., Lebreton P., Gaignaire B.: Congrès Int. Ind. Ferm. Knokke 153, 1958

Došlo do redakce 8. 10. 1959.

БЕЛКОВЫЕ ВЕЩЕСТВА  
В ПИВОВАРЕНИИ. 2-ая ЧАСТЬ:  
АЗОТИСТЫЕ КОМПОНЕНТЫ  
ОТДЕЛЬНЫХ ФАЗ ПРОИЗВОД-  
СТВА

В первой части труда [Kvasný průmysl 6, 3 (1960)] автор занимался новейшими взглядами на значение азотистых веществ присутствующих в ячмене и солоде. Эти вещества являются основной частью компонентов вызывающих не биологическую мутность пива. В настоящей, второй, части рассматриваются биохимические преобразования и химические реакции, в которые вступают азотистые компоненты в отдельных фазах пивоваренного производства. Приводятся обзор и характеристики помутнений не биологического характера и показываются их причины и зависимость от белковых фракций присутствующих в пиве.

EIWEISSSTOFFE IN DER BRAUEREI. ROLE OF ALBUMINE IN BREWING.  
II. DIE STICKSTOFFHALTIGEN BE- PART 2: NITROGENOUS SUBSTANCES  
STANDTEILE IN DEN PRODUKTIONS- IN INDIVIDUAL PHASES OF BREW-  
PHASEN ING PROCESS

In dem ersten Teil der Arbeit [Kvasný průmysl 6, 3 (1960)] wurden die Kenntnisse über die stickstoffhaltigen Bestandteile in Gerste und Malz zusammengefasst, welche den wesentlichen Anteil aller nicht biologischer Biertrübungen bilden. In dem zweiten Abschnitt der Arbeit wird eine Übersicht der Kenntnisse auf dem Feld der biochemischen Prozesse und chemischen Veränderungen der stickstoffhaltigen Bestandteile in den einzelnen Phasen der Bierherstellung gegeben. Eine kurze Übersicht und Beschreibung der nicht biologischen Trübungen und ihrer Ursachen in Zusammenhang mit den Stickstofffraktionen im Bier wird beigelegt.

The first part of the study [Kvasný průmysl 6, 3 (1960)] dealt with nitrogenous components of barley and malt, which — according to the results of recent research works — constitute the substantial proportion in every beer spoiling turbidity of non-biological character. In the present, 2-nd part the author discusses biochemical transformations and chemical reactions in which nitrogenous components take part in various forms depending on the stage of the brewing process. The author describes briefly characteristic features of non-biologic turbidities and explains their causes in relation to albuminous fraction present in beer.